



日帰り人間ドック集団検診のご案内

無料バス送迎つき集団検診です。貯蓄共済加入者の方のみご利用いただけます。商工会で一人につき3,000円を補助しています。

■検診日	1回目	8月 6日(木)	新潟
	建築国保	9月 5日(土)	新潟
	2回目	10月 17日(土)	新潟
	3回目	11月 13日(金)	長岡

■検診場所
新潟：新潟県健康管理協会
長岡：長岡健康管理センター

■検診費用 **33,300円** (補助後の金額です)
当日ご持参ください。オプション検査ご希望の方は別途料金が必要です。
※社会保険被保険者や建築国保にご加入の方は別途補助があります。詳しくは商工会へお問い合わせください。



■申し込み 8月の検診については **7月16日(木)**までに商工会へお願いします。

■集合時刻 当日は午前7時に商工会に集合してください。

上越市店舗等改装促進事業補助金 (新型コロナウイルス対応型) 募集のご案内

上越市では、新型コロナウイルスの感染予防のために中小企業者が行う改装工事の費用を補助します。概要は以下の通りとなっています。

- ①受付 令和2年5月15日(金)～7月17日(金)
- ②補助金額 補助対象事業費の10/10(上限20万円)
- ③補助対象者

- ・市内に住所又は主たる事業所を有する中小企業者。
- ・日本標準産業分類における小売業、飲食業、宿泊業、生活関連サービス業、娯楽業に該当し、申請時点において店舗を使用して現に営んでいること等。

④補助対象事業
新型コロナウイルスの感染予防を目的として実施する以下に掲げるいずれかの工事

- ・衛生環境の整備
 - ・外気との換気の向上
 - ・密集や接触の回避
- (例) 客間の間仕切り、ついたての設置、換気扇等外気との換気を向上させる工事等

⑤その他
・通常の上越市店舗等改装促進事業補助金と併用が可能です。

※申請書、パンフレットは商工会にご用意しています。

第35回通常総会、書面議決にて開催 (議決結果のご報告)

毎年5月に開催し、会員の皆さんが一堂に会する貴重な機会でもあります通常総会。今年は、残念ながら新型コロナウイルス感染症防止の観点から書面議決による開催となりました。吉川商工会の歴史の中で初の出来事となりましたが、会員112名中、92名の皆様より書面による議決報告をいただきました。去る5月13日(水)午後3時より商工会館において、吉田会長の立会いのもと議決確認が行われ、上程しました議案は全て過半数以上の賛成をいただき、承認決定されました。

第35回通常総会 議案(参考)

- 第1号議案
令和元年度一般会計収支更正予算の承認について
- 第2号議案
令和元年度一般会計事業報告書並びに収支決算書、貸借対照表、財産目録の承認について
- 第3号議案
令和元年度歳末プレゼントセール特別会計収支決算書並びに貸借対照表の承認について
- 第4号議案
令和元年度青年部・女性部特別会計事業報告書並びに収支決算書、貸借対照表、財産目録の承認について
- 第5号議案
令和元年度労働保険料特別会計収支状況の承認について
- 第6号議案
吉川商工会定款の一部改正について
- 第7号議案
吉川商工会運営規約の一部改正について
- 第8号議案
商工会災害助け合い基金制度の取組について
- 第9号議案
令和2年度一般会計事業計画並びに収支予算の決定について
- 第10号議案
令和2年度青年部・女性部特別会計事業計画並びに収支予算の決定について
- 第11号議案
令和2年度一時借入金の限度額並びに借入先決定について

■源泉税納付指導会開催のご案内■

標記指導会を下記により開催します。

関係事業所の皆さんには、**あらためてご案内しますが**、ご準備くださるようお願いいたします。

- 日 時 7月1日(水)～7日(火)
※いずれも午前9時～午後4時
- 場 所 商工会館

毎年7月中旬に開催しております夕遊市「吉川テラス」。商工会の地域振興イベントとしてすっかりおなじみの存在です。今年度の実施について、商業活性化イベント実行委員会を開設し検討しましたが、新型コロナウイルス感染症対策の観点から7月の開催を見合わせるようになりました。なお、今後については、6月以降に実行委員会を開催し、社会情勢を見ながら開催の有無を含めて検討します。

(昨年の様子)



夕遊市 「吉川テラス」の開催についてお知らせ

今年も開催予定!

第8回 “吉川まちゼミ” !

昨年に引き続き、本年度も第8回となる吉川まちゼミを予定しています。本年度の予定は以下のとおりです。なお、感染症防止の観点から計画が変更される可能性がありますので、ご了承下さい。

- セミナー（概要説明会） 8. 5(水) 19:00
- セミナー（直前説明会） 9 月中旬
- 第8回まちゼミ 10月
- セミナー（結果報告会） 12月上旬

▼金利のお知らせ



(株)日本金融公庫

普通 1.66-2.55%

丸経 1.21%

産業育成資金

信保付 1.7-2.20%

貯蓄共済資金

信保付 2.75-4.0%

※信保付の場合は、市より各種補給があります。随時、受付しています。

新型コロナ特別貸付（公庫）
0.96~1.75%
※当初3年間は利子補給により
実質無利子化となります

R2.6.1 現在



各分野の専門家がいつでも無料で対応いたします

新型コロナウイルスの影響による
資金繰り、経営困難、これからの販促プランなど
お気軽にご相談ください。



ビジネスの課題解決はよろずにおまかせ!



TEL : 025-246-0058 E-mail : yorozu@nico.or.jp

【ご相談対応時間】 平日9:00~17:30

(当面の間、土日、祝日も対応いたします※9:00~17:00)

HP : <https://www.nico.or.jp/yorozu/>

新潟県よろず支援拠点